

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31306869									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Spiegel kann zerbrechen. Vorsichtig handhaben und installieren."	Mirror may break. Handle and install with care."	Le miroir peut se briser. A manipuler et installer avec soin."	Lo specchio può rompersi. Maneggiare e installare con cura."	Spiegel kan breken. Zorgvuldig behandelen en installeren."	El espejo puede romperse. Maneje e instale con cuidado."	Zrcadlo se může rozbít. Zacházejte a instalujte opatrně."	Ogledalo se može slomiti. Pažljivo rukujte i montirajte."	Ogledalo se može slomiti. Pažljivo rukujte i montirajte."	A tükör eltörhet. Óvatosan kezelje és telepítse."
"Nicht auf scharfe Gegenstände oder harte Oberflächen stoßen."	"Do not hit sharp objects or hard surfaces."	"Ne frappez pas d'objets pointus ou de surfaces dures."	"Non colpire oggetti appuntiti o superfici dure."	"Raak geen scherpe voorwerpen of harde oppervlakken."	"No golpees objetos punzantes ni superficies duras".	"Nenarážejte do ostrých předmětů nebo tvrdých povrchů."	"Ne udarajte oštre predmete ili tvrde površine."	"Ne udarjajte po ostrih predmetih ali trdih površinah."	"Ne üsse éles tárgyakat vagy kemény felületeket."
"Sicherstellen, dass der Spiegel sicher und fest an der Wand befestigt ist."	"Make sure the mirror is securely and firmly attached to the wall."	"Assurez-vous que le miroir est solidement fixé au mur."	"Assicurarsi che lo specchio sia fissato saldamente e saldamente al muro."	"Zorg ervoor dat de spiegel veilig en stevig aan de muur is bevestigd."	"Asegúrese de que el espejo esté sujeto de forma segura y firme a la pared".	"Ujistěte se, že je zrcadlo bezpečně a pevně připevněno ke zdi."	"Provjerite je li ogledalo sigurno i čvrsto pričvršćeno za zid."	"Zagotovite, da je ogledalo varno in trdno pritrjeno na steno."	"Győződjön meg arról, hogy a tükör biztonságosan és szilárdan rögzítve van a falhoz."
"Spiegel ist schwer. Mindestens zwei Personen für die Installation erforderlich."	"Mirror is heavy. At least two people required for installation."	"Le miroir est lourd. Au moins deux personnes sont nécessaires pour l'installation."	"Lo specchio è pesante. Per l'installazione sono necessarie almeno due persone."	"Spiegel is zwaar. Voor montage zijn minimaal twee mensen nodig."	"El espejo es pesado. Se necesitan al menos dos personas para su instalación."	"Zrcadlo je těžké. K instalaci jsou potřeba alespoň dva lidé."	"Ogledalo je teško. Za postavljanje su potrebne najmanje dvije osobe."	"Ogledalo je težko. Za namestitve sta potrebni vsaj dve osebi."	"A tükör nehéz. Legalább két ember szükséges a telepítéshez."
"Vor der Installation prüfen, ob die Wand die Last tragen kann."	"Before installation, check that the wall can support the load."	"Avant l'installation, vérifiez si le mur peut supporter la charge."	"Prima dell'installazione, verificare se il muro può sopportare il carico."	"Controleer vóór installatie of de muur de belasting kan dragen."	"Antes de la instalación, compruebe si la pared puede soportar la carga".	"Před instalací zkontrolujte, zda stěna unese zatížení."	"Prije ugradnje provjerite može li zid podnijeti opterećenje."	"Pred montažo preverite, ali stena prenese obremenitev."	"Beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a fal elbíra-e a terhelést."
"Elektrische Anschlüsse nur von qualifizierten Elektrikern durchführen lassen."	"Electrical connections should only be carried out by qualified electricians."	"Ne faites effectuer les branchements électriques que par des électriciens qualifiés."	"Far eseguire i collegamenti elettrici solo da elettricisti qualificati."	"Laat elektrische aansluitingen alleen uitvoeren door gekwalificeerde elektriciens."	"Las conexiones eléctricas deben ser realizadas únicamente por electricistas cualificados."	"Elektrická připojení nechejte provádět pouze kvalifikovanými elektrikáři."	"Električna spajanja neka obavljaju samo usposobljeni električari."	"Električne povezave naj opravijo samo usposobljeni električarji."	"Az elektromos csatlakoztatást csak szakképzett villanyszerelővel végeztesse."
"Vor der Installation Stromversorgung unterbrechen."	"Disconnect power before installation."	"Débranchez l'alimentation avant l'installation."	"Scollegare l'alimentazione prima dell'installazione."	"Koppel de voeding los vóór de installatie."	"Desconecte la fuente de alimentación antes de la instalación."	"Před instalací odpojte napájení."	"Odspojite napajanje prije instalacije."	"Pred namestitvijo odklopite napajanje."	"Üzembe helyezés előtt válassza le az áramellátást."
"Nicht in direktem Kontakt mit Wasser oder übermäßig feuchten Bereichen verwenden."	"Do not use in direct contact with water or excessively humid areas."	"Ne pas utiliser en contact direct avec de l'eau ou des zones excessivement humides."	"Non utilizzare a diretto contatto con l'acqua o con zone eccessivamente umide."	"Niet gebruiken in direct contact met water of in extreem vochtige ruimtes."	"No utilizar en contacto directo con agua o zonas excesivamente húmedas."	"Nepoužívejte v přímém kontaktu s vodou nebo na nadměrně vlhkých místech."	"Nemojte koristiti u izravnom kontaktu s vodom ili pretjerano vlažnim područjima."	"Ne uporabljajte v neposrednem stiku z vodo ali na preveč vlažnih območjih."	"Ne használja vízzel közvetlenül érintkező vagy túl nedves helyeken."
"Rahmen und Spiegel regelmäßig auf Feuchtigkeitsschäden überprüfen."	"Check frames and mirrors regularly for moisture damage."	"Vérifiez régulièrement les cadres et les miroirs pour déceler les dommages causés par l'humidité."	"Controlla regolarmente cornici e specchi per eventuali danni dovuti all'umidità."	"Controleer lijsten en spiegels regelmatig op vochtschade."	"Revise los marcos y espejos con regularidad para detectar daños por humedad".	"Pravidelně kontrolujte rámy a zrcadla, zda nejsou poškozeny vlhkostí."	"Redovito provjeravajte okvire i ogledala zbog oštećenja od vlage."	"Redno preverjajte okvirje in ogledala glede poškodb zaradi vlage."	"Rendszeresen ellenőrizze a kereteket és a tüköröket, hogy nem sérült-e nedvesség."
"Von Kindern und Haustieren fernhalten."	"Keep away from children and pets."	« Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques. »	"Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici."	"Blijf uit de buurt van kinderen en huisdieren."	"Mantener alejado de los niños y las mascotas".	"Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat."	"Držati dalje od djece i kućnih ljubimaca."	"Hraniti ločeno od otrok in hišnih ljubljencev."	"Gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó."
"Nicht auf Spiegel klettern oder sich daran festhalten."	"Do not climb on or hold on to mirrors."	"Ne grimpez pas et ne vous accrochez pas aux miroirs."	"Non arrampicarti e non aggrapparti agli specchi."	"Klim niet op spiegels en houd ze niet vast."	"No trepar ni agarrarse a los espejos".	"Nešplhejte ani se nedržte zrcadel."	"Nemojte se penjati ni se držati za ogledala."	"Ne plezaj in se ne drži za ogledala."	"Ne mássz fel és ne kapaszkodj a tükörökre."
"Nicht extremen Temperaturen aussetzen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen."	"Do not expose to extreme temperatures. Protect from direct sunlight."	"Ne pas exposer à des températures extrêmes. Protéger des rayons directs du soleil."	"Non esporre a temperature estreme. Proteggere dalla luce solare diretta."	"Niet blootstellen aan extreme temperaturen. Beschermen tegen direct zonlicht."	"No exponer a temperaturas extremas. Proteger de la luz solar directa."	"Nevystavujte extrémním teplotám. Chraňte před přímým slunečním zářením."	"Ne izlažite ekstremnim temperaturama. Zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti."	"Ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam. Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo."	"Ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek. Óvja a közvetlen napfénytől."

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DSK GmbH  
Rögen 52, DE - 23843 Bad Oldesloe  
service.dsk@d-b-k.de